

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2001

**WETSONTWERP**

**tot wijziging, wat de onmiddellijke aangifte  
van tewerkstelling betreft, van de wet  
van 3 juli 1978 betreffende  
de arbeidsovereenkomsten**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 décembre 2001

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative  
aux contrats de travail en ce qui concerne  
la déclaration immédiate de l'emploi**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS AU SÉNAT

---

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1439/ (2001/2002)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Verslag.

*Integraal verslag :*

20 december 2001.

Documents précédents :

Doc 50 **1439/ (2001/2002)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Rapport.

*Compte rendu intégral :*

20 décembre 2001.

|   |   |   |
|---|---|---|
| AGALEV-ECOLO  | : | <i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>  |
| CD&V  | : | <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>  |
| FN  | : | <i>Front National</i>   |
| PRL FDF MCC   | : | <i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>   |
| PS  | : | <i>Parti socialiste</i>   |
| PSC   | : | <i>Parti social-chrétien</i>  |
| SPA   | : | <i>Socialistische Partij Anders</i>   |
| VLAAMS BLOK   | : | <i>Vlaams Blok</i>  |
| VLD   | : | <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>  |
| VU&ID   | : | <i>Volksunie&amp;ID21</i>   |
| <b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</b>    |   |   |
| DOC 50 0000/000   | : | <i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>   |
| QRVA :  | : | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>   |
| CRIV :  | : | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>         |
| CRIV :  | : | <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>  |
| CRABV :   | : | <i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>  |
| PLEN :  | : | <i>Plenum (witte kaft)</i>  |
| COM :   | : | <i>Commissievergadering (beige kaft)</i>  |
| <b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b> |   |   |
| DOC 50 0000/000   | : | <i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>  |
| QRVA :  | : | <i>Questions et Réponses écrites</i>  |
| CRIV :  | : | <i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i> |
| CRIV :  | : | <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>  |
| CRABV :   | : | <i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>  |
| PLEN :  | : | <i>Séance plénière (couverture blanche)</i>   |
| COM :   | : | <i>Réunion de commission (couverture beige)</i>   |

|  |   |
|--|---|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>            |
| <i>Bestellingen :</i>  | <i>Commandes :</i>  |
| Natieplein 2<br>1008 Brussel   | Place de la Nation 2<br>1008 Bruxelles  |
| Tel. : 02/ 549 81 60   | Tél. : 02/ 549 81 60  |
| Fax : 02/549 82 74   | Fax : 02/549 82 74  |
| <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>                                 | <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>                              |
| e-mail : <a href="mailto:alg.zaken@deKamer.be">alg.zaken@deKamer.be</a>            | e-mail : <a href="mailto:aff.générales@laChambre.be">aff.générales@laChambre.be</a> |

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 125 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gewijzigd bij de wet 21 maart 1995, wordt aangevuld met het volgend lid :« De werkgever die de gegevens zoals door de Koning bepaald krachtens artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, heeft medegedeeld aan de instelling, die belast is met de inning van de sociale zekerheidsbijdragen, overeenkomstig de door de Koning bepaalde nadere regelen, is vrijgesteld van de verplichting tot het meedelen aan de overeenkomstig het eerste lid door de Koning aangewezen ambtenaar van de afschriften bedoeld in hetzelfde lid. ».

**Art. 3**

Artikel 126, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1995, wordt vervangen door het volgende lid:« Wanneer er geen geschrift is overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 123 en 124, of geen mededeling van een afschrift van de overeenkomst bedoeld in artikel 125, of geen mededeling van de gegevens zoals door de Koning bepaald krachtens artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, aan de instelling, die belast is met de inning van de sociale zekerheidsbijdragen, overeenkomstig de door de Koning bepaalde nadere regelen, dan kunnen de overeenkomsten voor een tewerkstelling welke bij deze wet is bedoeld, door de studenten te allen tijde worden beëindigd zonder naleving van een opzeggingstermijn en zonder vergoeding. ».

**Art.4**

Artikel 126, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 21 maart 1995 en van ..., wordt vervangen door het volgende lid:« Wanneer er geen geschrift is overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 123 en 124, of geen mededeling van de gegevens zoals door de Koning bepaald krachtens artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, aan de instelling, die belast is met de inning van de sociale zekerheids-

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi régit une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 125 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, modifié par la loi du 21 mars 1995, est complété par l'alinéa suivant :« L'employeur qui a communiqué les données, comme définies par le Roi en vertu de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, à l'institution, chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale, selon les modalités fixées par le Roi, est dispensé de l'obligation de communiquer les copies visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> au fonctionnaire désigné par le Roi en vertu de ce même alinéa. ».

**Art. 3**

L'article 126, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 21 mars 1995, est remplacé par l'alinéa suivant :« A défaut d'écrit conforme aux dispositions des articles 123 et 124 ou de la communication d'une copie du contrat visé à l'article 125 ou de la communication des données, comme définies par le Roi en vertu de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, à l'institution, chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale, selon les modalités fixées par le Roi, les étudiants pourront à tout moment mettre fin aux contrats relatifs à une occupation visée par la présente loi, sans préavis ni indemnité. ».

**Art.4**

L'article 126, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par les lois du 21 mars 1995 et du ..., est remplacé par l'alinéa suivant :« A défaut d'écrit conforme aux dispositions des articles 123 et 124 ou de la communication des données, comme définies par le Roi en vertu de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, à l'institution, chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale, selon les modalités fixées par le Roi, les étudiants pour-

bijdragen, overeenkomstig de door de Koning bepaalde nadere regelen, dan kunnen de overeenkomsten voor een tewerkstelling welke bij deze wet is bedoeld, door de studenten te allen tijde worden beëindigd zonder naleving van een opzeggingstermijn en zonder vergoeding. ».

#### Art. 5

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2001, met uitzondering van artikel 4.

Artikel 4 treedt in werking op de datum bepaald door de Koning, die moet samenvallen met de datum waarop de onmiddellijke aangifte van tewerkstelling wordt ingevoerd voor alle werkgevers.

Brussel, 20 december 2001

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

ront à tout moment mettre fin aux contrats relatifs à une occupation visée par la présente loi, sans préavis ni indemnité. ».

#### Art. 5

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2001 à l'exception de l'article 4.

L'article 4 entre en vigueur à la date fixée par le Roi, qui doit coïncider avec la date à laquelle la déclaration immédiate de l'emploi est instaurée pour tous les employeurs.

Bruxelles, le 20 décembre 2001

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH